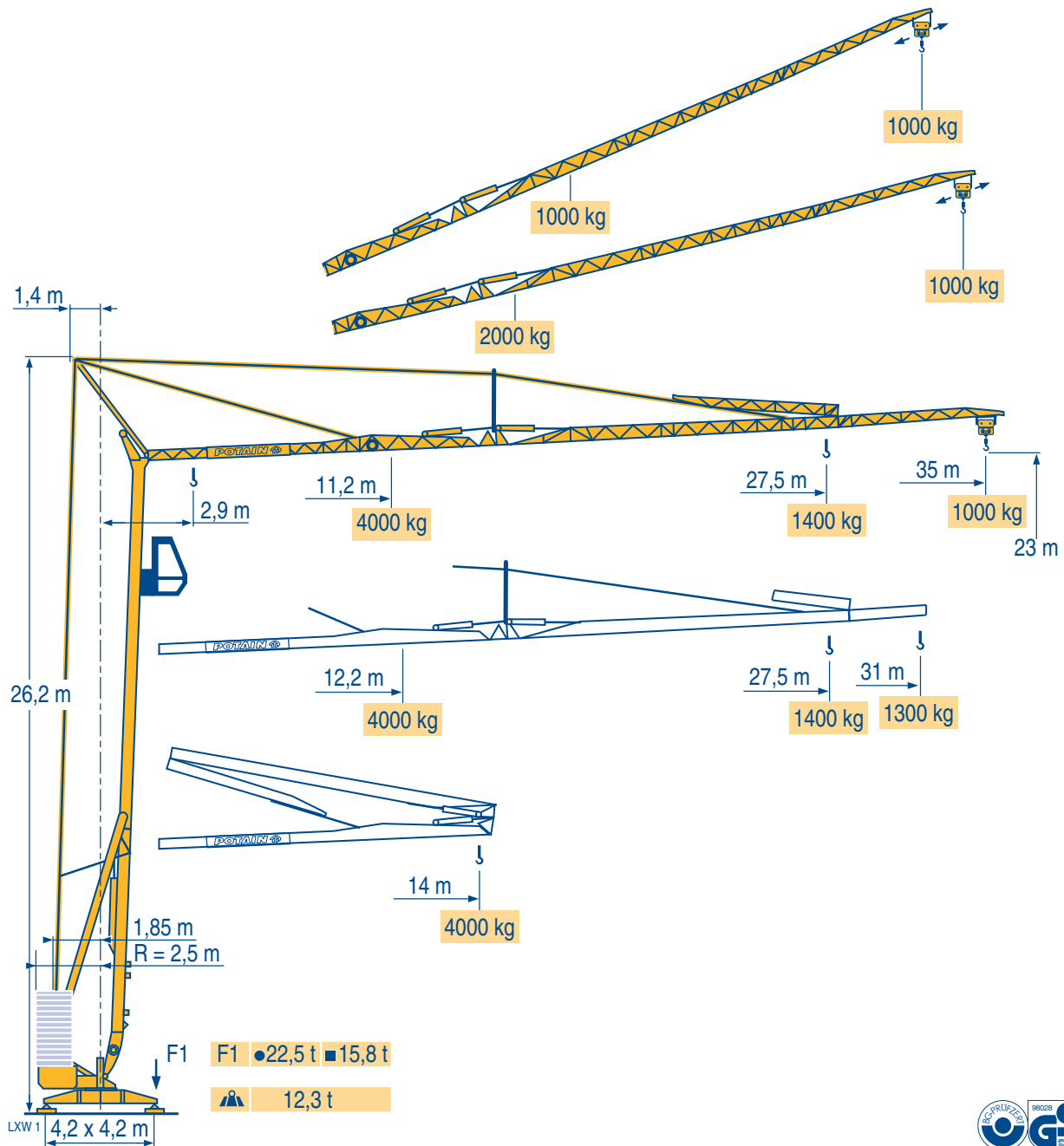


HD 40 A



Courbes de charges
Lastkurven
Load diagrams
Curvas de cargas
Curve di carico
Curva de cargas



35 m	2,9 ▶ 14 m	4000 kg
31 m	2,9 ▶ 14 m	4000 kg

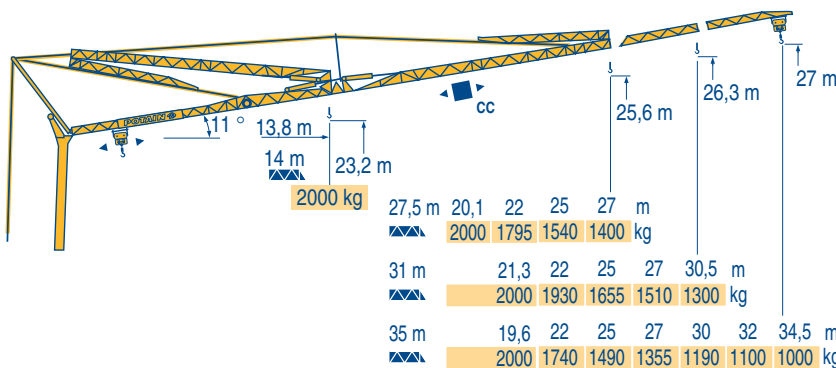
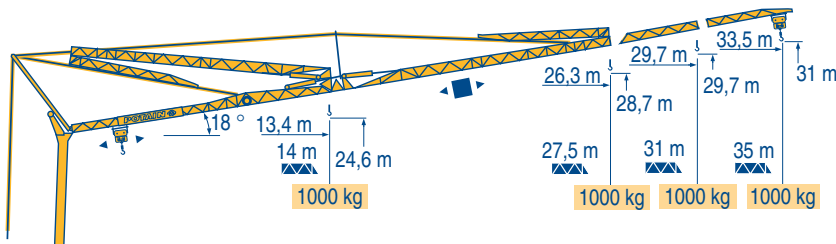
11,2	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	24	26	28	29	31	33	35 m
4000	3695	3350	3060	2810	2600	2415	2255	2115	1985	1770	1595	1445	1320	1265	1165	1080	1000 kg
12,2	13	14	15	16	17	18	19	20	22	24	26	28	29	31 m			
4000	3700	3380	3110	2880	2680	2500	2345	2205	1965	1770	1610	1470	1410	1300 kg			



35/31 m	2,9 ▶ 14 m	4000 kg
---------	------------	---------

11,6	12	13	14	15	16	17	18	19	20	22	24	26	27,5 m
4000	3820	3460	3165	2910	2690	2500	2335	2190	2060	1835	1650	1500	1400 kg

Flèche relevée
Ausleger in Steilstellung
Luffing jib
Flecha izada
Braccio impennato
Lança inclinada



HD 40 A

POTAIN



F

Chariot distributeur
Chariot distributeur et courbes de charges
Réactions en service
Réactions hors service
A vide sans lest (ni train de transport) avec flèche et hauteur maximum.

D

Verfahrbare Laufkatze
Verfahrbare Laufkatze und Lastkurven
Reaktionskräfte in Betrieb
Reaktionskräfte außer Betrieb
Ohne Last, Ballast (und Transportachse), mit Maximalausleger und Maximalhöhe.

GB

Traversing trolley
Traversing trolley and load diagrams
Reactions in service
Reactions out of service
Without load, ballast (or transport axes), with maximum jib and maximum height.

E

Carro distribuidor
Carro distribuidor y curvas de cargas
Reacciones en servicio
Reacciones fuera de servicio
Sin carga, sin lastre, (ni tren de transporte), flecha y altura máxima.

I

Carrellino distributore
Carrellino distributore e curve di carico
Reazioni in servizio
Reazioni fuori servizio
A vuoto, senza zavorra (ne assali di trasporto) con braccio massimo e altezza massima.

P

Carro distribuidor
Carro distribuidor e curva de cargas
Reações em serviço
Reações fora de serviço
Sem carga (nem trem de transporte)- sem lastro com lança e altura máximas.

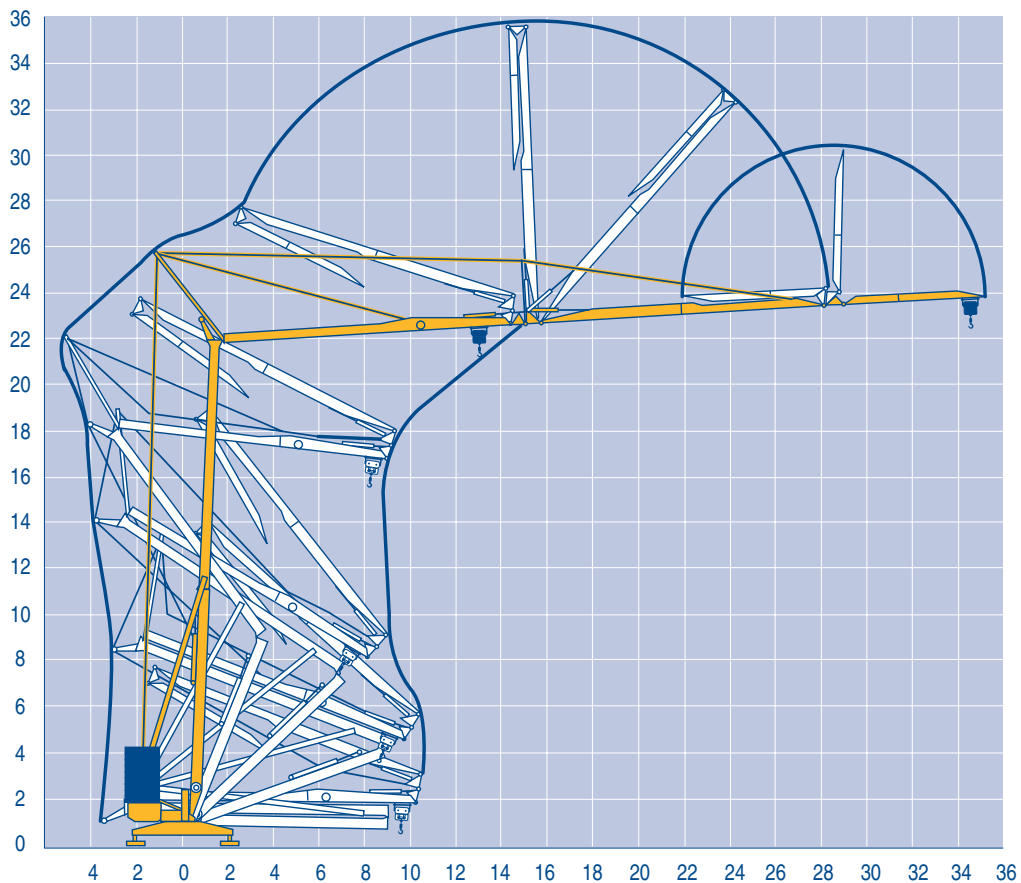
Mécanismes
Antriebe
Mechanisms
Mecanismos
Meccanismi
Mecanismos

LXW 1

											ch - PS hp	kW
	15 LVF 10	m/min	5	27	43	53	2,5	13,5	21,5	26,5	15	11
		kg	2000	2000	1250	1000	4000	4000	2500	2000		
	15 RPC 10	m/min	9	27		54	4,5	13,5		27	15	11
		kg	2000	2000		1000	4000	4000		2000		
	3 D2 V5	m/min	21 - 42								2,7	2
	RVF 2 30	tr/min U/min rpm	0 → 0,2 → 0,8								3	2,2
CEI 38  IEC 38			kVA									
400 V(+6% -10%) 50 Hz			15 LVF 10 : 20 kVA 15 RPC 10 : 20 kVA				2000/14					

Montage
Montage
Erection
Montaje
Montaggio
Montagem

LXW 1



HD 40 A

POTAIN 



F

Levage
Distribution
Orientation

Conforme aux directives CEE
sur le niveau acoustique

D

Heben
Katzfahren
Schwenken

Gemäss EWG-Richtlinien für
den Schall-Leistungspegel

GB

Hoisting
Trolleying
Slewing

In compliance with the EEC
Instructions on noise level

E

Elevación
Distribución
Orientación

Conforme con las directivas
CEE sobre el nivel acústico

I

Sollevamento
Distribuzione
Rotazione

Conforme alle direttive CEE
sul livello acustico

P

Elevação
Distribuição
Rotação

Conforme as directivas CEE
sobre o nível acústico

Transport
Transport
Transport
Transporte
Trasporto
Transporte

DJ80/S120

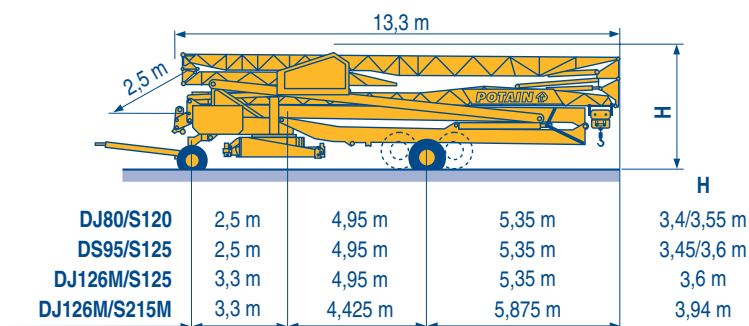


DS95/S125

DJ126M/S125

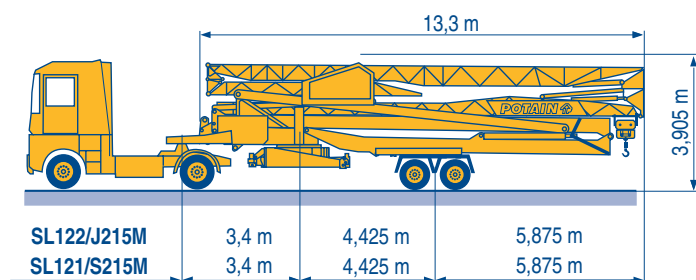
DJ126M/S215M

LXW 1



SL122/J215M

SL121/S215M



F

Chantier

D

Baustelle

GB

Site

E

Obra

I

Cantiere

P

Estaleiro



Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante

Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.

This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.

Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.

Documento commerciale non vincolante. Per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni

Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções

Manitowoc
Crane CARE

POTAIN
Manitowoc Crane Group

18, rue de Charbonnières - B.P.173
69132 ECULLY Cedex - France

Tél. : (33) 4 72 18 20 20
Fax. : (33) 4 72 18 20 00
www.manitowoccrane.com www.potain.com

Steenhoff GmbH & Co.KG

Im Gewerbegebiet 7-9

26817 Rhauderfehn

Tel.: 04952 - 92960

Fax: 04952 - 921082

Mail: info@steenhoff.de

STEENHOFF

Baumaschinen und -Geräte

Handel · Vermietung · Kundendienst

HD 40 A

Réf. 2003 48 LXW 1

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN 2003